



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
SILVIO MELI**

Seduta tat-3 ta' Ottubru, 2006

Avviz Numru. 136/2004

Victor u Anne Claire mizzewgin Anastasi

vs

Nicholas u Natasha mizzewgin Parnis England

Il-Qorti,

Rat l-avviz fuq indikat datat l-10 ta' Marzu tas-sena 2004 li permezz tieghu l-atturi sejhu lill-konvenuti quddiem din il-qorti sabiex jghidu ghaliex m'ghandhomx ikunu kkundannati:

1. Illi jhallsu u ghalhekk jirrifondu lill-atturi, dik is-somma ta' flus li tigi likwidata u stabbilita bhala parti mill-prezz quanti minoris li ghandha tigi restitwita lill-atturi mill-prezz imhallas tal-bejgh tal-karozza ta' l-ghamla Audi A4, magna petrol, kulur iswed, bin-numru ta' registrazzjoni

LAE – 445, “Chassis numru 8DZVA099304, Magna numru ADR223033 u dan a kawza ta’ difetti latenti li rrizultaw fl-imsemmija vettura li jaghtu lok ghal l-azzjoni estimatorja u li jnaqqsu l-valur ta’ l-istess vettura, liema parti mill-prezz jigi likwidat u stabbilit minn din il-qorti, okkorrendo bl-opra ta’ periti nominandi;

2. Bl-ispejjez inkluzi dawk ta’ l-ittra interpellatorja ta’ l-4 ta’ Frar tas-sena 2004 kontra l-konvenuti li huma debitament ingunti sabiex jidhru ghas-subizzjoni;

3. Illi ghall-fini ta’ kompetenza, jigi dikjarat illi l-pretensjoni ta’ l-atturi ma teccedix is-somma ta’ elf u seba’ mitt Lira Maltin, (LM1,700.00,0);

Rat in-nota ta’ l-eccezzjonijiet datata l-1 ta’ April tas-sena 2004 li permezz taghha l-konvenuti eccepew is-segwenti;

1. Illi preliminarjament il-garanzija kontra difetti latenti giet ampjament eskluza fil-mument tal-bejgh kif jigi muri waqt il-gbir tal-provi u ghalhekk it-talba ghandha tigi michuda bl-ispejjez;

2. Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghal fuq eccepit, fil-kawzi ta’ natura aestimatoria f’kaz li l-qorti ssib li kien hemm ksur ta’ din il-garanzija, l-entita’ tattnaqqis m’ghandux jigi bbazat fuq l-ispiza necessarja ghar-rimedju imma persentagg minn din l-ispiza tenut kont ic-cirkostanzi tal-kaz, (Martin Bajada vs Anthony Paul Demajo: Qorti tal-Kummerc per Imhallel J. D. Camilleri tas-7 ta’ Novembru, 1988);

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti eseblti nkluzi n-noti ta’ sottomissjonijiet estensivi tar-rapprezentanti legli tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi t-talbiet attrici jistghu jigu sintetikament esposti bil-mod segwenti:

1. Illi fuq reklam f'gazzetta lokali l-attur thajjar jixtri l-vettura reklamata u iltaqa' mal-konvenut biex jikkonkretizza dan il-hsieb;
2. Illi in effetti jidher li l-partijiet iltaqghu fid-9 ta' Settembru tas-sena 2003 u wara li l-attur saq l-istess vettura bi prova, bdew in-negojati fuq il-prezz;
3. Illi gie muri kont ammontanti ghal erba' mija u wiehed u sittin Lira Maltin, (LM461.00,0), u gie assigurat li jekk jikkonkludi x-xiri tal-vettura de quo indikata fl-avviz promotur, allura kien ser jiffrankhom;
4. Illi mill-istess kont jidher li l-attur kien induna li l-vettura in dizamina kienet tishon hafna u gie assigurat mill-konvenut li din il-kwistjoni kienet gia' ndirizzata minnu u anke ha lill-istess vettura ghand il-"Continental Cars" li nfirmawh li kienu rrimedjaw is-sitwazzjoni;
5. Illi eventwalment l-istess attur inghata l-possibilita' li jiehu pussess tal-vettura li fuqha kien ghadu jinneozja u ha lill-istess vettura kemm ghand il-"mechanic" tieghu kif ukoll ghand il-"Continental Cars" stess;
6. Illi kemm l-istess "mechanic" privat kif ukoll il-persuna responsabbli mill-"Continental Cars" assiguraw lill-attur li l-vettura li kien qed jinneozja fuqha kienet fi stat tajjeb;
7. Illi munit b'dawn l-assigurazzjonijiet l-attur ikkonkluda in-negojzu in dizamina u xtara l-vettura de quo;
8. Illi appena ha pussess ta' l-imsemmija vettura din bdiet tiffunzjona hazin u bdiet tishon;
9. Illi wara li din il-vettura regghet giet ezaminata mill-"Continental Cars" fuq parir tal-mekkanik

privat ta' l-attur, instab li “ ... l-magna kellha l-blokka maqsuma”, (ara fol 15);

10. Illi dan gie wkoll konfermat minn tekniku ndipendenti mqabbad mill-attur, (ara fol 20 et seq.);

11. Illi l-vettura damet diversi xhur inutilizzata biex tkun tista' tigi riparata, (ara fol 15), izda jirrizulta li issa qed tigi regolarment utilizzata mill-attur;

12. Illi l-attur kellu jonfoq l-ispiza ta' elf, seba' mija u erbgha u tletin Lira Maltin, u tnejn u tletin centezmu, (LM1,734.32,0), biex jirriparha;

13. Illi ghalhekk kellu jirrikorri ghal din il-procedura;

Ikkunsidrat:

Illi l-konvenut sintetikament isostni s-segwenti:

1. Illi kien xtara l-vettura in dizamina fl-1997 u xtraha gdida minghand l-agent lokali dejjem giet regolarment isservisjata ghand l-istess agent;

2. Illi fis-sena 2003 iddecieda li jbieghha, u wara li ppromwova l-istess vettura permezz ta' xi avvizi f'gazzetti lokali beda negozjati ma' l-attur;

3. Illi meta l-attur ra l-vettura in dizamina, ghogbitu u marru jipprovawha flimkien; ovvjament bl-attur stess isuqha;

4. Illi waqt li l-partijiet kienu flimkien il-konvenut isostni li kemm –il darba kien informa lill-attur li kien qed ibiegh il-vettura “tale quale”, (ara fol 70), u li kien itiha s-“service” regolarment ghand l-agent stess minghand min kien xtraha;

5. Ili dan l-ahhar fatt indikat fil-paragrafu precedenti hu kkonfermat mill-impjegat ta' l-istess konvenut li kien ikun responsabbli biex jaghmel dan;

6. Illi n-negozjati kienu konkluzi pozittivament u l-vettura inxtrat mill-attur;

7. Illi meta eventwalment gie redatt it-trasferiment tal-vettura de quo kif tenut skond il-ligi, l-konvenut jafferma li kien rega' nforma lill-attur li kien qiegħed jikkonkludi n-negozju "tale quale", u dan fil-prezenza ta' certu Joseph Aquilina li jikkonferma l-istess bil-gurament, (ara fol 77);

8. Illi għalhekk qed jirribatti t-talbiet attrici bil-qawwa kollha;

Ikkunsidrat:

Illi minn analizi tas-suespost din il-qorti hi konvinta mis-segħenti;

1. Illi l-vertenza tirrigwarda xi difetti mekkanici li żviluppaw fil-vettura de quo wara li din inbiegħet mill-konvenut lill-attur;

2. Illi qabel ma l-attur ikkonkluda n-negozju de quo hu ha l-prekawżjonijiet kollha necessarji li wieħed jistenna f'sitwazzjoni simili billi ezamina u saq hu stess il-vettura de quo u hadha biex tkun ezaminata kemm mill-mekkanik tiegħu u mill-agent lokali;

3. Illi l-konvenut effettivament biegh il-vettura de quo "tale quale" kif isostni;

4. Illi kif isostni ben tajjeb ir-rapprezentant legali tal-konvenut fin-nota tiegħu tali frazi ut sic, ma tezonorax necessarjament lill-venditur mill-garanzija kontra difetti okkulti;

5. Illi pero' l-attur kellu l-opportunitajiet kollha biex jezamina l-vettura li kien interessat fiha biex iserrah rasu li l-pass li kien ser jiehu kien ser ikun wieħed għaqli, u jirrizulta abundantement assodat li hu uzufruwixxa minn din l-opportunita' sew;

6. Illi ghalhekk din il-qorti taqbel mat-tezi tal-konvenut li meta tikkonsidra c-cirkostanzi kollha tal-kaz fit-totalita' taghhom kif fuq esposti l-konvenut jirrizulta li kien ghal kollox in bona fede u allura m'ghandhiex alternattiva hlief li takkolji l-istess tezi minnu assunta;

Ghaldaqstant, din il-qorti filwaqt li takkolji l-eccezzjonijiet sollevati mill-konvenut, tirrespongi t-talbiet attrici, bl-ispejjez.

Marisa Borg
Deputat Registratur

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----